

El año pasado,

**84,836**

personas recibieron ayuda de parte de una de nuestras agencias en la gran área de McHenry County.

Eso es

**1** de cada **4** residentes

**Áreas que recibirán fondos en el 2010-2011**

Necesidades Especiales.....	8%
Ayuda Familiar e Individual.....	23%
Ayuda para Niños e Individual.....	27%
Abuso de Drogas/Alcohol.....	7%
Comida, Techo y Ropa.....	20%
Ancianos.....	11%
Servicios Adicionales.....	4%

Se está distribuyendo **\$1,152,000** en los 52 programas de servicios humanos ofrecidos por las 26 agencias que están recibiendo dinero en este año fiscal.



**Solamente \$1 a la SEMANA**

puede proveer servicios necesarios para miles que están necesítandolo para tener una vida mejor.

# Únanse a sus Comunidades y **VIVAN UNIDOS**

## **DEN.**

No importa lo que de, es una de las experiencias más poderosas que usted tendrá en la vida.

## **APOYEN.**

Sea una voz para los que no tienen. Cambie algunas vidas hoy y mejore nuestro mañana.

## **SEA VOLUNTARIO.**

De una hora. De un sábado. Salga y sea un voluntario.

**Codigo Postales que** 60012 60013 60014 60021 60033 60034 60042 60050 60051 60071 60072 60081 60097 60098 60102 60142 60152 60156 60180

### **¿Sabía usted que?**

Si alguien que usted conoce trabaja y tiene que viajar fuera del área del Condado de McHenry y su lugar de empleo conduce una campaña de United Way, la contribución de ese trabajador puede mandarse a Gran United Way del Condado de McHenry.

Llame al Departamento de Recursos Humanos de su compañía y pídale que su contribución se mande a la United Way de su área. Para más información, llame a nuestra oficina.

4508 Prime Parkway, McHenry, IL 60050  
TELÉFONO: 815.363.1377 FAX: 815.363.1878  
WEB: [www.uwmchenry.org](http://www.uwmchenry.org) EMAIL: [info@uwmchenry.org](mailto:info@uwmchenry.org)  
HORAS DE OFICINA: De Lunes a Jueves de 8 a.m. a 5 .pm.  
Viernes de 8 a.m. a 12 p.m.

**United Way of Greater McHenry County**



In lieu of hiring staff, United Way of Greater McHenry County (UWGMC) contracts with a paid professional fund-raiser, David R. Barber, dba Community Consultants, Inc. (CCI), to assist in soliciting, collecting, distributing, and accounting for contributions and administering the day-to-day operations of our all-volunteer organization. A copy of the contract and reports regarding UWGMC and CCI are on file with the Illinois Attorney General. Copies of these materials, federal tax returns, and the annual report of our independent certified public accountant are also available on our website at [www.uwmchenry.org](http://www.uwmchenry.org) or upon request from the UWGMC office.



**AGÁRRENSE DE LAS MANOS  
DEN  
ABRAN SUS CORAZONES  
APOYEN  
ENCUENTREN SUS VOCES  
SEA VOLUNTARIO  
PRESTEN SUS MÚSCULOS  
VIVAN UNIDOS**



**CAMPAÑA ANUAL 2010-2011**

## United Way of Greater McHenry County's

# TOP 10 RAZONES PARA DAR



**26** AGENCIAS  
**52** PROGRAMAS



**1.** No importa qué, pero dar se siente bien. Usted tendrá la satisfacción de saber que hizo la diferencia en la vida de sus vecinos, amigos y familiares.

**2.** Nosotros recaudamos fondos a un costo bajo las cuales nuestras agencias asociadas no podrían hacerlo por sí mismas, lo cual les deja concentrarse en sus misiones; ayudar a las personas necesitadas.

**3.** Los voluntarios recaudan el dinero y los voluntarios deciden dónde se invertirán estos regalos para hacer un gran impacto.

**4.** Cuando da lo hace parte de la solución. Se necesita a alguien que tenga un corazón con compasión y coraje para ser voluntario y ser parte de la solución.

**5.** Lo que usted da se queda aquí. Los dólares que se recaudan en su comunidad, se quedan en su comunidad para ayudar a construir un lugar mejor para todos los que viven, trabajan y crían a sus niños en esta comunidad.

**6.** Una comunidad, fuerte y saludable es un buen lugar para tener un hogar. Cuando se toman en cuenta las necesidades más urgentes de la comunidad, eliminamos problemas que no queremos tener en nuestro vecindario.

**7.** Es la manera más conveniente y eficiente de dar a la comunidad ENTERA. Cuando da a United Way, usted cumple las necesidades de una variedad de agencias locales que dan una gran variedad de servicios.

**8.** Su regalo es deducible 100% de sus impuestos. Usted nos dará las gracias después del 15 de Abril.

**9.** Hay fuerzas en los números. Si cada empleado en la gran área de McHenry County da solamente \$1 a la semana, podríamos recaudar casi \$7 millones. Imagínese las posibilidades.

**10.** Es una manera pequeña de hacer una gran diferencia en la vida de las personas.

### **Adult & Child Rehabilitation Center**

Servicios de terapias físicas, del habla y ocupacionales; Servicios de Cuidado de Salud en el Hogar

### **Big Brothers Big Sisters**

Programa de Compañía para la juventud

### **Boy Scouts - Blackhawk Area Council**

Programa de Scouts de Niños

### **CASA of McHenry County**

Abogacía para Abuso y Negligencia de Niños

### **Catholic Charities**

Servicios de Apoyo Bilingües; Servicio de Referencias Médicas; Consejería Familiar e Individual

### **Child Advocacy Center**

Servicios para las Víctimas del Abuso de Niños

### **Community Action Agency**

Programa Pre-Escolar de Head Start

### **Consumer Credit Counseling**

Servicios de Consejería sobre el Presupuesto Familiar y Manejo de la Economía en el Hogar; Consejería sobre Prevención de Incumplimiento Hipotecario

### **Faith in Action**

Servicios de Voluntarios para los Ancianos

### **Family Alliance**

Programas de Día para los Ancianos Delicados, Servicios de Apoyo, Salud y Tratamiento para los Ancianos con Demencia

### **Family Health Partnership Clinic**

Servicios Médicos para los que no tengan Seguro

### **Family Service & Community Mental Health Center**

Consejería para el Abuso de alcohol o Drogas; Consejería Familiar e Individual; Directorio de Servicios Humanos para el Condado de McHenry

### **Friendship House**

Guardaría de Niños

### **Girl Scouts of Northern Illinois**

Scouts para Niñas

### **Home of the Sparrow**

Servicios de Vivienda de Transición para Mujeres y Niños

### **Hospice of Northeastern Illinois**

Cuidado de Enfermos Terminales; Servicios de Entierro

### **Light Center Foundation**

Terapias con animales para los jóvenes

### **Not-for-Profit Resources**

Empareja a los Voluntarios con sus Intereses en las Áreas de Necesidad

### **Pioneer Center for Human Services**

Servicios de Empleo para los Discapacitados; Programa de Día, Servicios de Hogares Transicionales y Transporte para Personas Desamparadas, Consejería para Drogadictos y Alcohólicos; Prevención de Delincuencia

### **Prairie State Legal Services**

Asistencia Legal para Clientes de Bajos Ingresos y Mayores de Edad

### **The Salvation Army**

Centro Comunitario; Refugio, Comida y Ropa de Emergencia

### **The Salvation Army Golden Diners**

Programa de Nutrición para los Ancianos; Comidas Entregadas en Casa

### **Senior Services Associates**

Servicios Comprensivos para los Ancianos; Programa de Compañía para los Ancianos

### **Turning Point**

Servicios para los Niños Víctimas de la Violencia Doméstica; Servicios de Apoyo y Terapias de la Salud Mental y Refugio para las Víctimas de la Violencia Doméstica; Programas de Intervención en Casos de Abuso de Parejas.

### **USO of Illinois**

Servicios para Militares y sus Familias

### **Woodstock Early Learning Center**

Cuidado de Niños Antes y Después de la Escuela; Guardaría

### **YMCA of McHenry County**

Cuidado de Niños Antes y Después de la Escuela; Desarrollo Familiar e Individual; Cuidado de Niños en el Verano